

True Spiritual Growth 真正的属灵成长 Pertumbuhan Rohani Yang Benar (Colossians 2:6-7)

Colossians 2:6-7 ⁶ So then, just as you received Christ Jesus as Lord, continue to live in him, ⁷ rooted and built up in him, strengthened in the faith as you were taught, and overflowing with thankfulness.

- 1. Grow downward - being rooted 向下成长-生根 Bertumbuh Ke Bawah – Yang Berakar**
- 2. Grow upward - being built up 向上成长-被建立 Bertumbuh Ke Atas – Yang Membangun**
- 3. Grow inward - being strengthened in the faith 向内成长-信心坚固 Bertumbuh Ke Dalam – Diteguhkan Dalam Iman.**
- 4. Grow outward - overflow with thankfulness 向外成长-满了感恩的心 Bertumbuh Ke Luar – Melimpah Dengan Syukur.**

Questions for Discussion 问题应用

1. Read Colossians 2:6-7. How do we define spiritual growth? What are the characteristics of a spiritually growing believer?
阅读歌罗西书 2: 6-7。我们如何对属灵成长下定义？一位属灵成长的信徒有什么特征？
Baca Kolose 2:6-7. Bagaimanakah kita mendefinisikan pertumbuhan rohani? Apakah ciri-ciri orang percaya yang semakin meningkat secara rohani?
2. Read Jeremiah 17:8. Using the metaphor of a tree, why is it important to be rooted in a relationship with Christ? How can we be rooted in Christ?
阅读耶利米书 17 章 8 节。采用一棵树的比喻，为何在基督里生根建造很重要？我们如何在基督里生根建造？
Baca Yeremia 17:8. Dengan menggunakan metafora pokok, mengapakah penting untuk berakar dalam hubungan dengan Kristus? Bagaimanakah kita boleh berakar dalam Kristus?
3. God doesn't want us to stop with conversion; instead He longs for us to construct our lives as 1 Corinthians 3:12 states with "gold, silver, and costly stones" instead of using things that don't last like wood, hay, and straw. What do you use to construct your life?
神不要我们停留在初信阶段，祂渴望我们的生命如哥林多前书 3 章 12 节所说，要用：“金、银、宝石”来建造，而不是用朽坏的“草木、禾楷”来建造。你用什么来建造你的生命呢？
Tuhan tidak mahu kita berhenti setakat menerima Yesus sahaja; sebaliknya Dia merindukan supaya kita membangun kehidupan kita seperti dalam 1 Kor 3:12 yang menyatakan "Entahkah orang membangun di atas dasar ini dengan emas, perak, batu permata, kayu, rumput kering atau jerami,".
4. How does the weekly cell group meeting help you to grow inward by being strengthened in the faith? Share your experience. End the meeting by giving thanks for ourselves and one another.
每个星期的小组聚会如何帮助你内在的成长及信心的坚固？请分享你的经历，并以彼此感恩作为结束。
Bagaimanakah pertemuan kelompok sel setiap minggu membolehkan anda untuk bertumbuh ke dalam daripada peneguhan di dalam iman? Kongsikan pengalaman anda. Akhiri pertemuan dengan mengucapkan syukur untuk diri kita dan antara satu sama lain.